

Digitales schnurloses Rufsystem

## Easy Call 130

### Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise



Sender: EC-15CB



Sender: EC-14CB



Pager EC-09N



Pager EC-15W

Vielen Dank, dass Sie sich für Easy Call entschieden haben. Bitte lesen Sie sich vor dem Gebrauch diese Anleitung sorgfältig durch, um die bestmögliche Leistung des Geräts zu gewährleisten.

## **Inhalt**

1. Hinweise zu Gebrauch und Instandhaltung
2. Sender und Empfänger Modell der Lieferung
3. Ansicht und Bedientaste
4. Stromversorgung
5. Einschalten, Ausschalten, Senden  
Pager Einschalten. Pager Ausschalten. Sender Einschalten.  
Sender Ausschalten. Rufsignal senden
6. Die Eintragung der Sender-Nummer mit Pager
7. Eingetragene Sender Nummer löschen
8. Pager Funktion  
Symbol
  - 8.1 Verwendung des Pager Funktionsmenüs
  - 8.2 Nachrichtenstatus-Anzeige
  - 8.3 Empfangen / Lesen von persönlichen Nachrichten
    - 8.3.1 Lesen einer eingehenden Nachricht
    - 8.3.2 Lesen einer gespeicherten Nachricht
    - 8.3.3 Funktionen beim Nachrichtenlesen
    - 8.3.4 Nachrichtenvorschau (Nur bei TEXT PAGER)
  - 8.4 Anzeige-Schriftgröße (Nur bei TEXT PAGER)
  - 8.5 Zeit und Datum einstellen
  - 8.6 Einstellungen des Nachrichtensignals
  - 8.7 Nachrichten sichern / entsichern
  - 8.8 Nachricht löschen
    - 8.8.1 Eine einzelne Nachricht löschen
    - 8.8.2 Alle ungesicherten und gelesenen Nachrichten ohne Wecker-funktion löschen
9. Nachrichtenspeicher
10. Duplizierte Nachricht
11. Hintergrundbeleuchtung
12. Batterieanzeige
13. Pflege
14. Gewährleistung
15. Reparaturanschrift
16. Technische Daten
17. Informationspflicht gemäß Elektroggesetz(WEEE-VO) und  
Batterieverordnung(BattV)
18. Zulassung

### **1. Hinweise zu Gebrauch und Instandhaltung**

- Nachdem Sie das Gerät ausgepackt haben, kontrollieren Sie, dass alle Komponenten intakt und nicht durch den Transport beschädigt worden sind. Falls Sie sich nicht sicher sind, benutzen Sie das Gerät nicht, sondern kontaktieren qualifiziertes Fachpersonal. Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten und Kartons) sollte Kleinkindern unzugänglich aufbewahrt werden. Für Aufladung des Akkus

benutzen Sie nur mit dem beiliegenden Stromadapter. Stellen Sie sicher, dass die Spannung 220-230 Volt beträgt. Die Geräte arbeiten fehlerfrei in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0°C und +40°C.


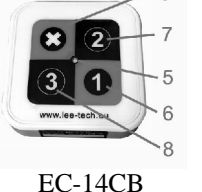


Folgen Sie folgenden Sicherheitsleitlinien, die für alle elektrischen Geräte gelten:

- Ziehen Sie nicht am Stromkabel oder am Gerät, um den Stecker herauszuziehen.
- Stecken Sie nicht zu viele Geräte an dieselbe Steckdose, um Überhitzung oder Brand zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Umweltbedingungen aus (Regen, Sonnenlicht, etc.)
- Lassen Sie Kinder oder Behinderte das Gerät nur unter Beaufsichtigung verwenden.
- Schalten Sie das Gerät im Falle einer Betriebsstörung aus und versuchen Sie nicht, eigenständig Änderungen vorzunehmen. Kontaktieren Sie für Reparaturen den Händler.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein.
- Verwenden Sie das Empfangsgerät (Pager) nicht in der Nähe von elektromagnetischen Quellen, um mögliche Störungen zu vermeiden.
- Herzschrittmacher, Hörgeräte und medizinische Geräte können Störungen ausgesetzt sein.
- Der Hersteller behält das Recht ein, jederzeit Änderungen am Produkt vorzunehmen.

## 2. Sender und Empfänger Modell

- Pager Modell(Empfangsgerät) EC-09N, EC-09W, EC-15W
- Sender Modell Sender EC-14CB oder EC-15CB

## 3 Ansicht und Bedientaste

Sender	Pager	Funktion
 <p>EC-15CB</p>  <p>EC-14CB</p>	 <p>EC-09N</p>  <p>EC-15W</p>	<p>1= Up/Down Taste                  2= Einschalten. Lesen.                  3= Funktions- u. Auswahltaste.                  4= Nachricht Zeichen                  5= LED. Sendesignal                  6= Sendetaste                  7= Sendetaste                  8= Sendetaste                  9= Storno / Ein- u. Ausschalten, Sendereintragung</p>


## 4. Stromversorgung

- Pager EC-09N: 1x Batterie AAA 1,5V Alkalie. Beim Einfügen +/- Pol achten
- Pager EC-15W: Li-Po Akku mit USB-Ladegerät
- Sender EC-15CB: 2x Batterie AA 1.5V Alkalie
- Sender EC-14CB: 2x Batterie AAA 1.5V Alkalie

## 5. Einschalten, Ausschalten, Senden

**Pager einschalten:** Taste-2. 8 Sekunden drücken.

**Pager ausschalten:**

- a. Taste-2 drücken, um die Funktionsmenü aufzurufen.
- b. Mit Taste-1 den Cursor auf  „AUSSCHALTEN“ bewegen.
- c. Mit Taste-2 „AUSSCHALTEN“ auswählen.
- d. Mit Taste-2 bestätigen.  
Pager wird ausgeschaltet und der Bildschirm ist aus.

**Sender einschalten:** Drücken den STORNO Taste 8 Sekunden lang. Schaltet den Sender mit drei schnellen LED Blinken ein

**Sender ausschalten:** Drücken den STORNO Taste 8 Sekunden lang, schaltet sich mit langsamen Blinken aus.

**Rufsignal senden:** Sendetaste 1, 2, 3 oder X andrücken. LED leuchtet an. (nicht zu schnell tippen)

Wenn die Sender-Batterie schwach ist, wird die empfangene Nachricht ein Batterie-Symbol oben in Display anzeigen.

## 6. Die Eintragung der Sender-Nummer mit Pager.

Sender mit 4 Tasten: 1, 2, 3 und X

- a. Drücken Pager Steuerungstasten (▲/▼) zusammen.  
Display zeigt so –

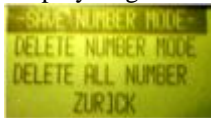


Bild 2

- b. Mit Steuerungstasten(▲/▼) den Cursor auf „SAVE NUMBER MODE“ bewegen und Taste-② klicken.

- c. Pager zeigt wie Bild

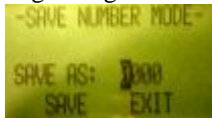


Bild 3

Sender X bzw. STORNO-Taste drücken

- d. Display oben links 4 Zeichen anzeigen.
- e. Nun die Zahl von „0000“ die gewünschte Nr. eingeben. z.B. 0002  
 ▲/▼ = Stelle bewegen, Zahl nach oben mit Taste-③, nach unten mit Taste-②.
1. Nach der Nummerneingaben den Cursor mit ▼-Taste zu SAVE bewegen,  
 Mit Taste-③ speichern. Wird mit OK bestätigen.

## 7. Eingetragene Sender Nummer löschen.

Wie oben bei 6. a. und b wiederholen.

DELETE NUMMER MODE für einzeln löschen oder DELETE ALL NUMBER für alle Sender-Nr. löschen auswählen.

Mit Taste-③ auswählen

Bei einzeln löschen die Sender-ID Nr. wählen,

Bei alle Sender-Nr. löschen, mit Taste-③ bestätigen.

## 8. Pager Funktion

Pager Symbol

	Rufsignal wählen		Stoppuhr
	Zeit und Wecker einstellen		Empfangssignal
	Private Zeit aktiviert		Lautlos
■	Private Zeit deaktiviert. EIN: Anfangszeit, AUS: Endzeit		Vibrationsalarm
	Anzeige Zoom 1 einstellen	▲	Nachrichtensymbol
	Anzeige Zoom 2 einstellen		Zu Notebook hinzufügen
	Anzeige Zoom 3 einstellen	<b>24nr</b>	24h Zeit
	Audiosignal	<b>AM</b>	AM Zeit
	Signal/Ton Modus	<b>PM</b>	PM Zeit
	Pager abschalten		Wecker aktivieren

	Nachricht löschen		Wecker deaktivieren
	Alle Nachrichten löschen		"Batterie leer" Anzeige
	Nachrichten sichern		¼ Batterie Anzeige
	Wecker		½ Batterie Anzeige
	Private Nachricht		¾ Batterie Anzeige
	Notebook		"Volle Batterie" Anzeige

## 8.1 Verwendung des Funktionsmenüs.

Vom Funktionsmenü erreichen Sie die Funktionen Ihres Pagers durch die Verwendung von Symbolen und Hinweisen.

1. Drücken Sie Taste3, um das Funktionsmenü aufzurufen. Zunächst wird das Zeichen (↔ ZURÜCK) blinkend angezeigt, um die Position des Cursors anzuzeigen.



Bild-4: Funktionsmenü

ZURÜCK	: Zurück zu Status Bildschirm
AUSSCHALTEN	: Pager ausschalten
VIBRATIONSMODUS	: Vibrationsart auswählen
SCHRIFTGRÖSSE	: Schriftgröße ändern
PRIVATZEIT	: kein Signal empfangen wird
ZEIT UND ALARM	: Uhr einstellen,
ALARM WÄHLEN	: Wecker einstellen


2. Nutzen Sie die Taste-1 (▲/▼), um den Cursor innerhalb des Funktions-Menü zu bewegen. Während Sie sich mit der Richtungs-Taste (▲/▼) im Menü bewegen, blinken die Pager-Funktions-Symbole, um die aktuelle Position des Cursors anzuzeigen. Um das Funktionsmenü ohne Veränderung zu verlassen, drücken Sie Taste-2

**Hinweis:** Einige Symbole werden möglicherweise nicht auf Ihrem Pager angezeigt. Dies ist abhängig von Ihren Pager-Eigenschaften und ob die Nachrichtenfunktion existiert.

## 8.2 Nachrichtenstatus-Anzeige



Bild-5 Nachrichten Anzeige

Der Nachrichtenstatus-Anzeige zeigt den aktuellen Status Ihrer Nachrichten. Ungelesene Nachrichten werden beispielsweise durch ein blinkendes ▲-Symbol angezeigt, gesicherte Nachrichten durch ein -Symbol.


Die Nachrichtenstatus-Anzeige zeigt auch die Uhrzeit und das Datum an sowie alle aktivierten Pagereinstellungen. Die Nachrichtenstatus-Anzeige kann durch Drücken der Taste-1 (▲/▼) den Feil bewegen und mit der Taste-2 aus der Standby-Anzeige aufgerufen werden.

### 8.3 Empfangen / Lesen von persönlichen Nachrichten.

- Der Pager kann bis zu 16 persönliche Nachrichten empfangen.
- Wenn eine Nachricht empfangen wird, wird der Pager je nach der aktuellen Signal-Einstellung (Ton, Ton + Vibration, Vibration, kein Signal) reagieren und die Nachricht auf dem Display anzeigen.



Bild-6 Nachrichten

- Die Anzahl der Nachrichten wird mit den ▲▲ Symbolen angezeigt. Eine neue Nachricht wird mit einem blinkenden  Symbol (nicht gelesen) angezeigt.
- Mit der Taste-1 können Sie die gewünschte Nachricht auswählen. Die ausgewählte Nachricht wird mit dem Zeichen (📧) angezeigt.
- Mit der Taste-2 können Sie die ausgewählte Nachricht lesen.
- Mit der Taste-3 können Sie die Nachricht speichern, sichern oder löschen.

#### 8.3.1 Lesen einer eingehenden Nachricht

1. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Ton bzw. die Vibration zu stoppen.
2. Drücken Sie Taste-2, um die Nachricht anzuzeigen. Ein blinkendes Signal auf der rechten Seite des Bildschirms zeigt an, dass die Nachricht auf einer weiteren Seite fortgesetzt wird.
3. Drücken Sie Taste-2, um die Nachricht zu verlassen.

#### 8.3.2 Lesen einer gespeicherten Nachricht

1. Auf der Nachrichtenstatus-Anzeige nutzen Sie die Tasten-1, um den Cursor auf die Nachricht zu führen, die Sie lesen möchten.
2. Drücken Sie Taste-2, um die Nachricht zu lesen.

### 8.3.3 Funktionen beim Nachrichtenlesen

Wenn Sie eine Nachricht gelesen haben, nutzen Sie die Taste-1, um die vorherige oder die nächste Nachricht zu lesen.

**Hinweis:** Wenn ungelesene Nachricht vorhanden ist, gibt Ihr Pager Ihnen regelmäßig ein Erinnerungssignal, bis alle ungelesenen Nachrichten gelesen werden.



### 8.3.4 Nachrichtenvorschau (Nur bei TEXT PAGER)

Durch diese Funktion können Sie die erste Zeile Ihrer Nachricht lesen.


1. Drücken Sie Taste-2
2. Nutzen Sie die Taste-1, um den Cursor durch Ihre Nachrichten zu bewegen.

### 8.4. Anzeige-Schriftgröße (Nur bei TEXT PAGER)

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, wird die Standardeinstellung mit einer 4-Zeilen-Anzeige zu einer 2-Zeilen-Anzeige geändert. Die Zeichen werden vergrößert, um die Lesbarkeit der Nachrichten zu vereinfachen.

1. Aus dem Funktionsmenü heraus, drücken Sie die Taste ▲, um den Cursor zu  (Schriftgröße 2) oder  (Schriftgröße 1) zu bewegen.
2. Drücken Sie die Taste-3. Der Anzeige-Schriftgröße ist jetzt aktiviert. Alle neuen und gespeicherten Nachrichten inkl. der Notebook-Nachrichten werden in diesem Format dargestellt.

### 8.5. Zeit und Datum einstellen

Aus dem Funktionsmenü heraus, drücken Sie die Taste -1 ▲, um den Cursor zu  Zeit-und-Alarm-Anzeige zu bewegen. Wenn Sie den Cursor vom Symbol ganz rechts weiter nach rechts bewegen, erscheint es automatisch wieder auf dem Symbol ganz links.

1. Drücken Sie die Taste-3, um die Zeit-und-Alarm-Anzeige aufzurufen
2. Mit Taste-3 die Zeit- und Datumseinstellung auswählen.










Bild 7

3. Drücken Sie die Taste-1(▼), um den Cursor auf die Stundenziffer zu bewegen
4. Drücken Sie die Taste-3, um die richtige Uhrzeit (Stunde) einzustellen.
5. Wiederholen Sie Schritt (3) und (4), um die Minuten einzustellen, die Anzeige AM/PM/24h sowie Monat, Tag und Jahr einzustellen.

**Hinweis:** Um jeden Bildschirm zu verlassen ohne Änderungen vorzunehmen, drücken Sie die Taste-3

## 8.6. Einstellungen des Nachrichtensignals

Es gibt vier Einstellungsmöglichkeiten für das Nachrichtensignal:

1. Ton ,
2. Vibrationsalarm ,
3. Ton und Vibrationsalarm  →  und
4. lautlos .


Nutzen Sie die Tasten-1(▲/▼), um den Cursor auf das gewünschte Nachrichtensignal zu bewegen. Der Pager gibt ein Beispiel für jedes der Signalarten, während Sie den Cursor durch die Auswahl bewegen. Sobald Sie eines der Signale gewählt haben, wird im Standby-Menu das entsprechende Symbol angezeigt.

Wenn Sie Ton oder Ton mit Vibrationsalarm auswählen, kann gleich Ton-Art(ALARM WÄHLEN) auswählen.

Menü --> ALARM WÄHLEN --> Ton auswählen.

## 8.7. Nachrichten sichern / entsichern (je nach Pager Model unterschiedlich)

Bis zu 16 Nachrichten können gesichert werden, um zu verhindern, dass sie gelöscht werden oder bei vollem Speicher ersetzt werden.

Wenn eine Nachricht gesichert ist, wird das ▲Symbol ersetzt mit einem Symbol für gesicherte Nachrichten .

1. Von der Nachrichtenstatus-Anzeige drücken Sie die Tasten-1(▲/▼), um die Nachricht auszuwählen, die sie sichern oder entsichern wollen.

2. Drücken Sie die Taste-3.
3. Drücken Sie die Taste-1(▲), um den Cursor zu bewegen und damit die Nachricht zu sichern oder zu entsichern.
4. Drücken Sie die Taste-3

Um die Nachricht zu sichern oder entsichern, während Sie die Nachricht lesen, folgen Sie den Schritten (2) bis (4), während die Nachricht angezeigt wird.

## 8.8. Nachrichten löschen

1. Mit Taste-2 gelesene Nachricht auf der Display löschen wollen, drücken Sie die die Taste-3, um Funktionsmenü auf zu rufen.
2. Mit Taste-1 (▲ oder ▼), "Nachrichten Löschen" oder „Alles löschen“ auswählen.
3. Drücken Sie die Taste-3 erneut, um zu bestätigen.

## 10. Duplizierte Nachricht



Wenn die gleiche Nachricht mehr als einmal empfangen wird, wird "DUPLICATE MESSAGE" am Beginn der neuen Nachricht (oben vor Uhrzeit) angezeigt. Die neue duplizierte Nachricht ersetzt die alte Nachricht und trägt die aktuellste Zeit- und Datumsangabe.

## 11. Hintergrundbeleuchtung

Sie können die Hintergrundbeleuchtung jederzeit an- oder ausschalten, in dem Sie irgendeine Taste für 2 Sekunden gedrückt halten. Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich automatisch aus, wenn der Pager auf die Standby-Anzeige wechselt.

## 12. Batterie

### Batterieanzeige des Pagers

Wenn ein niedriger Batteriestand erreicht wird, ändert sich das Batteriesymbol von  auf . Ein Tonsignal ertönt alle vier Minuten.

Wenn die Sender-Batterie schwach ist, wird die empfangene Nachricht ein Batterie-Symbol oben in Display anzeigen.

### Pager Batterie Einfügen

Batterie Deckel nach rechts schieben.

1 Stück 1.5V AAA, **Alkalie** einlegen, dabei +/- achten. (wenn Akku verwenden, mehr als 1000mAh benutzen)

### **Sender Batterie Einfügen**

EC-15CB: Batteriedeckel auf und 2 Stück 1.5V AA einfügen, dabei +/- Pol achten.

EC-14CB: Ein Schraubendreher in die Gehäuse-Schlitze einstecken und Sender nach oben schieben-→ 4 Schrauben losdrehen-→ 2x AA 1.5 Batterie tauschen.

### **13. Pflege**

Reinigen Sie sowohl Empfangsgerät als auch Sendegerät nur mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

### **14. Gewährleistung**

Die gesetzliche Gewährleistung und sie beginnt ab Kaufdatum. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte den Kaufbeleg, wie bspw. Quittung, Rechnung, oder Kassenzettel, auf. Werden Artikel ohne Kaufbeleg zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Gewährleistung werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Gewährleistung erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, sowie sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Gewährleistung weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Gewährleistung bzw. für Schäden, für die keine Gewährleistung übernommen werden kann, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

### **15. Reparaturanschrift**

LEE Handels GmbH, Knollstr. 22, 49088 Osnabrück  
Tel. 0541-4705689, Fax: 0541-4705690, info@lee-tech.de

### **16. Technische Daten**

- Frequenzband: SRD 869,4–869,65MHz
- Betriebsfrequenz: 869.5 MHz
- Sendeleistung Sender: 100 mW
- Stromversorgung (Sender EC-15CB): 2x Batterie AA, 1.5V, Alkalie
- Stromversorgung (Sender: EC-14CB): 2x Batterie AAA, 1.5V, Alkalie
- Stromversorgung (Pager EC-09N): 1x Batterie AAA, 1.5V, Alkalie
- Stromversorgung (Pager EC-15W): 3.7V Li-Po Akku
- Umgebungstemperatur: 0° ~ +40°

- Zulässige Lagertemperatur: 0° ~ +50°
  - Reichweite: bis zu 300 m im Freien, bis zu 50 m im Gebäude
  - Abmessungen
 

Sender (EC-15CB)	: 75 x 120 x 45 mm
Sender (EC-14CB)	: 73 x 73 x 17 mm
Empfangsgerät(Pager EC-09N)	: 53 x 76 x 18 mm
Empfangsgerät(Pager EC-15W)	: 52 x 46 x 15 mm
- Technische Änderungen vorbehalten

## 17. Informationspflicht gemäß Elektrogesez(WEEE-VO) und Batterieverordnung(BattV):

Elektrogesez (WEEE-VO)

Die Entsorgung von Elektrogeräten im Hausmüll ist verboten. Das Nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne nach WEEE Anhang IV) weist auf die getrennte Rücknahme elektrischer und elektronischer Geräte in EU Ländern hin. Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen dieses zur Entsorgung.

Entsorgen Sie alte Elektrogeräte so wie vom Gesetzgeber vorgeschrieben. Wenn Sie die Geräte an uns zurückgeben möchten, so können Sie das selbstverständlich und zwar unentgeltlich tun. Schicken Sie dazu die entsprechenden Geräte einfach ausreichend frankiert an uns zurück.

### Batterieverordnung

Verbrauchte Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Lassen Sie diese nur über den Fachhandel oder durch Batterie-Sammelstellen entsorgen. Das ist ein konkreter Beitrag zum Umweltschutz. Seit 1998 verpflichtet die Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder die speziell dafür eingerichteten Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht). Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht). Falls Sie Ihre Batterien und Akkus bei uns zurückgeben möchten, schicken Sie diese bitte ausreichend frankiert an unsere Adresse. Rücksendeadresse: Knollstr. 22. 49088 Osnabrück



## 18. Zulassung:

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit den folgenden EG-Richtlinien und verwandten Normen: R&TTE Directive (1999/5/EC) /EMC Directive (2004/108/EC). CE0700 und DoC in Webseite: <http://www.lee-tech.de/de/service.html>